

ترجمه متن درس "هفتم"

✓ في أَحَدِ الْأَيَّامِ انْكَسَرَتْ إِحْدَى زُجَاجَاتِ الْمَوَادِّ الْكِيمِيَاوِيَّةِ فِي

الْمَطْبَعَةِ ؛

← در یکی از روزها یکی از شیشه های مواد شیمیایی در چاپخانه

شکست

➡ أَحَدٌ / إِحْدَى : یکی از

➡ أَيَّامٌ : روزها

➡ زُجَاجَاتٌ : شیشه ها

➡ انْكَسَرَتْ : شکسته شد ، شکست

✓ فَحَدَّثَ حَرِيْقُ قَطْرَدَةَ رَئِيسِ الْقِطَارِ

← پس آتش سوزی اتفاق افتاد و رئیس قطار او را به تندی راند

(بیرون کرد)

➡ فَحَدَّثَ : پس اتفاق افتاد

➡ قَطْرَدَةُ : پس بیرون کرد او را

✓ و عِنْدَمَا أَنْقَذَ طِفْلاً مِنْ تَحْتِ الْقِطَارِ ، جَعَلَهُ وَالِدُ الطِّفْلِ رَئِيساً فِي

شَرِكَّتِهِ

← و هنگامی که کودکی را از زیر قطار نجات داد ، پدرِ کودک او را در

شرکتش رئیس قرار داد

👉 عِنْدَمَا : هنگامی که

👉 مِنْ تَحْتِ : از زیر

👉 جَعَلَهُ : قرار داد او را

👉 فِي شَرِكَّتِهِ : در شرکتش

✓ كَانَ إِدِيسُونُ مَشْغُولاً فِي مُخْتَبَرِهِ لَيْلاً وَ نَهَاراً

← ادیسون شب و روز در آزمایشگاهش مشغول بود

👉 مَشْغُولٌ : مشغول ، سرگرم

👉 مُخْتَبَرِهِ : آزمایشگاهش

👉 لَيْلاً : شب